



European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

February 2023 | RO

Perspectiva locală – S3, E 25 – O Europă digitală: între reglementare și inovare

Inovarea digitală are puterea de a transforma industriile, societățile și viețile noastre. Dar ea poate fi o amenințare dacă nu este reglementată în mod corespunzător. În acest episod al rubricii „Perspectiva locală”, facem un bilanț al transformării digitale în Europa. Unde se află UE în comparație cu restul lumii? Care sunt provocările și oportunitățile viitoare? Cum poate Europa să-și asigure și să mențină o poziție competitivă, protejând în același timp drepturile și bunăstarea cetățenilor săi?

Analizăm această chestiune și căutăm răspunsuri împreună cu **Tanya O'Carroll**, expertă în domeniul tehnologiei și al drepturilor omului; **Jennifer Baker**, jurnalistă la Bruxelles, specializată în tehnologie, politici și legislația în domeniul digital; și membrii CESE **Gonçalo Lobo Xavier** (Grupul „Angajatori”), director general al Confederației Portugheze a Întreprinderilor din Sectorul Distribuției, **Franca Salis-Madinier** (Grupul „Lucrători”), vicepreședinta Observatorului tranziției digitale și al pieței unice și **Giuseppe Guerini** (Grupul „Organizații ale societății civile”), președintele Confederației Europene a Cooperativelor Industriale și de Servicii. (tk)

Available Languages:

EDITORIAL



Editorial

Un an de război în Ucraina

La 24 februarie 2022, când a început războiul din Ucraina, CESE a condamnat imediat invadarea nejustificată și neprovocată a Ucrainei de către guvernul rus.

În ultimul an, ne-am exprimat solidaritatea cu poporul ucrainean în multe moduri, solicitând acțiuni ferme atât la nivelul UE, cât și la nivel național. Sunt mândru de Comitet și de activitatea sa intensă menită să evalueze consecințele războiului asupra cetățenilor și întreprinderilor ucrainene și europene și modul optim de a sprijini Ucraina și societatea sa civilă.

Am adoptat două rezoluții ferme, iar o a treia urmează să fie adoptată în sesiunea plenară din februarie. Prima rezoluție, adoptată în martie 2022, se referea la impactul economic, social și de mediu al războiului. Cea de-a doua rezoluție, adoptată în iunie, privea în perspectivă, analizând ajutorul post-război și reconstrucția Ucrainei. În special, CESE a solicitat UE să acorde Ucrainei statutul de țară candidată – o decizie pe care Consiliul a luat-o după câteva zile. De asemenea, ne-am deschis porțile pentru reprezentanții organizațiilor societății civile ucrainene, cum ar fi *Promote Ucraina*, oferind spații de birouri și sprijin logistic și administrativ.

Războiul din Ucraina va rămâne principala prioritate pentru Europa. Sperăm că vom fi în curând în măsură să începem să contribuim la reconstrucția Ucrainei, care trebuie să fie durabilă, transparentă, verde și digitală. Pentru redresare va fi necesară o implicare reală a partenerilor sociali și a altor organizații ale societății civile

Sunt profund mișcat de forța poporului ucrainean care, în ciuda suferinței, tristeții, furiei și durerii, nu-și pierde speranța, curajul și reziliența. De asemenea, am văzut cum oameni, întreprinderi și comunități din întreaga Europă își manifestă sprijinul și solidaritatea față de acest popor.

În cadrul dezbaterii noastre în plen din ianuarie, Roberta Metsola, președinta Parlamentului European, a declarat „Ucraina luptă fără răgaz pentru democrație, libertate și justiție. Și pentru noi.” Sunt într-o totală de acord. Europa va fi în siguranță doar cu o Ucraină liberă și democratică!”

Christa Schweng
, președinta CESE

DATE ÎN AGEND?

28 februarie 2023, Bruxelles

Conferința părților interesate din economia circulară

1-3 martie 2023, Bruxelles

Zilele societății civile 2023

22-23 martie 2023, Bruxelles

Sesiunea plenară a CESE

23-24 martie 2023, Bruxelles

Europa ta, părerea ta! 2023

TO THE POINT

ÎN PRIM-PLAN

În rubrica noastră „În prim-plan”, l-am rugat pe **dl Stoyan Tchoukanov** să evidențieze principalele elemente ale avizului privind revizuirea

Directivei privind tratarea apelor urbane reziduale. (ehp)



**STOIAN TCHOUKANOV: „AM SC?PAT
POLUAREA DE SUB CONTROL”**

Prin **avizul său**, CESE solicită instituțiilor europene să înceapă să abordeze apa ca pe o prioritate și să elaboreze un „pact albastru al UE”: un efort radical de anticipare a nevoilor, de conservare a resurselor de apă, precum și de gestionare adecvată a provocărilor legate de apă prin intermediul unei foi de parcurs

cuprinzătoare și coordonate.

Apa curată este una dintre resursele noastre cele mai prețioase; ea este esențială pentru funcționarea ecosistemelor și a societății noastre, precum și pentru activitatea socioeconomică. Din 2022, când o serie de studii științifice au detectat microplastice în fluxul sanguin uman și în laptele matern pentru prima dată, necesitatea unor acțiuni urgente și decisive nu mai este pusă sub semnul întrebării. Poluarea a crescut foarte mult, dar nu știm cât de mult, iar cunoștințele noastre pe această temă sunt încă într-o fază incipientă.

Directiva privind tratarea apelor urbane reziduale propusă este foarte constructivă și bine structurată și poate actualiza normele UE prin abordarea celorlalte surse de ape uzate neepurate și a noilor poluanți, dar și prin îmbunătățirea aspectelor legate de energie și de economia circulară în ceea ce privește epurarea apelor uzate, în conformitate cu Pactul verde și cu digitalizarea Europei.

Propunerea extinde domeniul de aplicare al directivei, astfel încât să acopere aglomerări cu peste 1 000 de locuitori echivalenți, ceea ce înseamnă că și orașele mici vor trebui să colecteze și să epureze apele uzate urbane și pot solicita finanțare din partea UE în acest scop.

CESE sprijină ferm punerea în aplicare a principiului „poluatorul plătește” pentru a asigura accesibilitatea serviciilor de apă și pentru a acoperi costul eliminării micropoluantilor din apele uzate. Deversările de ape reziduale și de canalizare urbane reprezintă un focar de poluare, conținând gene de rezistență la antimicrobiene, reziduuri farmaceutice și substanțe toxice care pun în pericol viața acvatică și sănătatea umană, și ar trebui colectate și tratate în mod corespunzător înainte de a fi evacuate în apele receptoare.

Prin avizul nostru solicităm instituțiilor europene să includă apele uzate într-o viziune mai amplă și să înceapă să abordeze apa ca pe o prioritate și să elaboreze un „pact albastru al UE”: un efort radical de anticipare a nevoilor, de conservare a resurselor de apă, precum și de gestionare adecvată a provocărilor legate de apă prin intermediul unei foi de parcurs cuprinzătoare și coordonate, care să stabilească ținte și acțiuni ambițioase corelate cu o serie de etape stabilite.

„O ÎNTREBARE ADRESAT?...”



„O întrebare pentru...”

În acest număr, am întreat-o pe **María del Carmen Barrera Chamorro** despre un alt aspect al problemei spinoase a energiei, pe care am discutat-o deja luna trecută.

María del Carmen Barrera Chamorro, membră a CESE, a redactat un nou raport privind politica energetică și piața forței de muncă. (ehp)



María del Carmen Barrera Chamorro: o tranziție energetică? compatibilă cu ocuparea forței de muncă?

CESE Info: Care este impactul tranziției energetice asupra ocupării forței de muncă în regiunile aflate în tranziție și care sunt propunerile CESE pentru a face față?

María del Carmen Barrera Chamorro: Experiența de până acum este foarte variată, de la câteva succese la multe eșecuri. Însă asigurarea succesului tranziției energetice în ceea ce privește locurile de muncă este esențială. Fără o garanție pentru ocuparea durabilă a forței de muncă, protecție socială și sprijin pentru întreprinderi în vederea tranziției, nu va exista un viitor competitiv și sănătos în Europa.

CESE consideră că planurile teritoriale pentru tranziția energetică ar trebui să fie însoțite de convenții sau acorduri de concertare socială echitabilă adecvate. Prin acestea, crearea și menținerea unor locuri de muncă durabile de calitate și sprijinirea cetățenilor vor fi condiții necesare pentru conceperea, punerea în aplicare și evaluarea măsurilor preconizate, inclusiv pentru fondurile primite pentru promovarea tranziției energetice.

De asemenea, trebuie integrate mai bine politicile privind piața forței de muncă în politicile de mediu și energetice, oferind stimulente pentru locuri de muncă sustenabile de calitate. Vor fi necesare fonduri pentru a prelua din costurile proceselor de restructurare temporară sau permanentă și ale programelor de reconversie profesională, în vederea îmbunătățirii capacității de inserție profesională într-o economie decarbonizată.

Acest lucru ar trebui să fie susținut de politici de protecție socială, cum ar fi garantarea accesului universal la servicii energetice, venituri de înlocuire, venituri minime adecvate etc. Integrarea acestor politici, ca parte a planului de dezvoltare a Pilonului european al drepturilor sociale, ar trebui să fie întotdeauna realizată prin dialog social și negocieri colective.

Politicile de investiții mai solide, publice și private, precum și politicile de compensare socială sunt, de asemenea, vitale, având în vedere efectele negative asupra competitivității întreprinderilor mari și a IMM-urilor din UE, precum și asupra celor mai vulnerabile gospodării.

În sfârșit, avem nevoie de o politică de coeziune reînnoită care să acorde prioritate legăturilor reciproce dintre tranziția energetică, piețele muncii și dezvoltarea regională. Acest lucru necesită mecanisme de monitorizare și evaluare a utilizării judicioase a fondurilor, pentru a consolida rolul autorităților locale și regionale și al partenerilor sociali.

GHICI?I CINE ESTE INVITATUL NOSTRU/INVITATA NOASTR?...



Invitatul-surpriz?

Tetiana Ogarkova, jurnalistă și eseistă ucraineană specializată în literatură, locuiește în Kiev. În 2022, în cadrul numărului nostru special dedicat Ucrainei, a fost prima noastră invitată care a explicat tragedia războiului din țara sa. Astăzi, în februarie 2023, la un an de la declanșarea agresiunii Rusiei împotriva Ucrainei, ea ne împărtășește

reflecțiile sale cu privire la experiența acestui an de moarte și suferință și la impactul său de durată asupra sufletului poporului ucrainean.



Tetiana Ogarkova: „Ziua victoriei va veni, dar nu va sem?na cu acea zi de 23 februarie”

Ziua de 24 februarie 2022 a schimbat viața a milioane de ucraineni. Astăzi, când pronunțăm cuvântul „victorie”, ne imaginăm o zi ca cele de dinainte: o zi normală, o zi de pace, un 23 februarie 2022, ca să zicem așa.

Dar nu. Pentru noi, nicio zi nu va mai semăna cu acea zi de 23 februarie. Nicio zi nu va mai semăna, niciodată, cu zilele de dinainte.

Am trecut pe lângă gropile comune din pădurea din afara orașului Izium, în regiunea Harkov. Am vizitat sate precum Kamianka sau Dolina, situate între orașele Izium și Sloviansk, care evocă scene de film post-apocaliptice, în care zeci de persoane trăiesc în ruinele locuințelor lor fără apă sau electricitate. Am privit-o drept în ochi pe mama lui Volodîmîr

Vakoulenko, autor de cărți pentru copii asasinat de ruși în satul în care trăia, Kapitolivka, lângă Izium: au trecut luni de zile înainte să găsească corpul lui neînsuflețit. Am văzut ruinele orașului Sviatohirsk și ne-a sărit inima din loc când am auzit detonările din orașul Herson, eliberat, pe care rușii continuau să îl bombardeze în timp ce ne aflam în interiorul muzeului de artă ale cărui colecții tot ei le prădaseră.

Cum să ne imaginăm o reîntoarcere la acel 23 februarie în fața acestor imagini pe care nu le vom putea uita vreodată? „Aici am șters sângele copiilor mei”, ne-a povestit o femeie în vârstă în timp ce urca scara unei case private din satul Bezrouky, în regiunea Harkiv. Nepoata ei în vârstă de 8 ani și fiica ei în vârstă de 38 ani au fost ucise aici cât ai clipi din ochi de o mină rusă, într-o frumoasă zi de vară, în 2022. Fetița citea o carte; avea note bune la școală.

Victoria? Dacă, la 23 februarie 2022, ni s-ar fi arătat, ca într-un film, ce ne aștepta, am fi fost uluiți, șocați, și, fără nicio îndoială, nu am fi putut acționa. Cu toate acestea, am trecut prin acest prim an de război, zi de zi, cu eforturi tot mai mari. Civili și militari, bărbați și femei, copii și adulți. Atâția oameni obișnuiți care au demonstrat că sunt capabili să realizeze lucruri extraordinare. Unii au făcut acest lucru mobilizându-se din proprie inițiativă.

Alții, plătindu-și impozitele și oferind în fiecare zi mai mult pentru a sprijini armata. Alții și-au dedicat timpul liber diferitelor activități de voluntariat, de la confecționarea de plase de camuflaj până la producția de lumânări pentru tranșee. Copiii au continuat să meargă la școală, unde orele sunt întrerupte de alerte aeriene, iar tinerii la universitate, în pofida întreruperilor curentului electric.

Cu toate acestea, nimeni nu știe ce ne așteaptă. Știm doar că vom pași înainte împreună, zi de zi, pe drumul către victorie. Căci știm prea bine ce ne așteptăm dacă renunțăm să ne luptăm. Gropile de la Izium se vor afla la Kiev. Orașul Liov va fi bombardat la fel ca Herson. Centrala nucleară de la Hmelnițki se va transforma într-un obiectiv al forțelor inamice, la fel ca cea de la Zaporijia. Știm acest lucru, l-am constatat, am fost martorii săi.

Și când închidem ochii, vedem mereu chipul aceluia care nu vor fi acolo în ziua victoriei. Irina Tsvila, prietena noastră din Brovari care iubea trandafirii din grădina sa, care a pornit la luptă la 24 februarie și a murit două zile mai târziu, în timp ce apăra orașul Kiev. Mikola Rachok, studentul meu la literatură, pasionat de mașini și de romane de aventură, care a murit în lupta desfășurată în apropiere de Pokrovsk în iulie 2022. Roman Barvinok, violonistul care cânta Vivaldi în fața palatului prezidențial în primăvara anului 2020, care a murit pe frontul din est în august 2022. Și atâția alții. Zeci de mii.

Ziua victoriei va veni, dar nu va semăna cu acea zi de 23 februarie. Dar ce nu suntem dispuși să facem pentru a ne apropia de această zi a victoriei?



Le mulțumim invitaților noștri din 2022

Având în vedere că ne apropiem de prima aniversare a agresiunii militare la scară largă a Rusiei împotriva Ucrainei, dorim să le mulțumim jurnaliștilor, scriitorilor și fotografilor din întreaga Europă care, în acest prim an de război, ne-au împărtășit poveștile și mărturiile lor: **Nadija Afanasieva, Vitali Portnikov, Olga Czaiko, Tetiana Ogarkova, Olena Abramovici, Olga Vegera, Vasil Kushmus, Kostas Onisenko, Marta Barandiy, Jowita Kiwnik și Slawek Kaminski.** (ehp)

?TIRILE CESE



[Dna Metsola împartăște opinia dnei Schweng: Competitivitatea UE este mai importantă ca niciodată?](#)

În cadrul sesiunii plenare a CESE din ianuarie, membrii CESE au discutat despre răspunsul UE la provocările geopolitice cu dna Roberta Metsola, președinta Parlamentului European. Ea împărtășește opinia președintei CESE, dna Christa Schweng, conform căreia competitivitatea, împreună cu o autonomie mai strategică, sunt esențiale în actuala perioadă dificilă.

Dna Metsola a adus un omagiu poporului ucrainean pentru rezistența sa curajoasă în fața agresiunii Rusiei și a subliniat că Uniunea Europeană s-a unit ca niciodată până acum pentru a oferi Ucrainei asistență financiară, umanitară și militară. Ea a declarat: „Ucraina se luptă pentru democrație, libertate și justiție. Și luptă și pentru noi.”

Referindu-se la cea de a 30-a aniversare a pieței unice, ea a evidențiat importanța competitivității: „Trebuie să revenim la creșterea economică și să reducem dependențele noastre, dublând totodată eforturile pentru realizarea tranziției verzi și a celei digitale. Europa ar trebui să își valorifice atuurile și să se asigure că politica sa comercială activă aduce beneficii europenilor zi de zi.”

Pentru președinta CESE, **Christa Schweng**, aceste aspecte sunt esențiale pentru prosperitatea oamenilor și a întreprinderilor din UE: „Este un moment decisiv, și numai prin eforturi coordonate putem construi cu succes un viitor mai rezilient, mai echitabil și mai durabil, în care nimeni nu este lăsat în urmă”.

Discuția a abordat, de asemenea, răspunsul UE la factorii economici externi, cum ar fi legea americană privind reducerea inflației, războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei și volatilitatea prețurilor combustibililor fosili, precum și provocările interne, cum ar fi lipsa forței de muncă calificate cu care se confruntă în prezent Europa.

Dezbaterea a evidențiat faptul că societatea civilă trebuie să joace un rol esențial în îmbunătățirea politicilor UE și a modului în care acestea sunt puse în aplicare, și că europenii doresc să aibă un cuvânt mai greu de spus în UE, fapt dovedit în timpul Conferinței privind viitorul Europei. (mt)



Președinția suedeză a Consiliului 2023: Ucraina este în continuare prima pe ordinea de zi

Garantarea securității europenilor și respectarea statului de drept și a drepturilor fundamentale: măsurile de gestionare a crizelor vor fi principalele priorități pentru Suedia, care deține Președinția Consiliului Uniunii Europene în perioada ianuarie-iunie 2023.

În cursul unei dezbateri în plen din 25 ianuarie 2023, președinta CESE, **Christa Schweng**, a promis sprijinul deplin al Comitetului pentru Președinție: „Aceasta este o perioadă extrem de dificilă pentru a prelua Președinția, întrucât UE se confruntă cu un război dur la frontierele sale. CESE salută aceste priorități în contextul agresiunii Rusiei împotriva Ucrainei, deoarece nu trebuie să permitem ca securitatea sau valorile noastre să fie afectate. Suntem alături de Ucraina.”

Jessika Roswall, ministra suedeză a afacerilor europene, a declarat că Președinția suedeză consideră cooperarea strânsă cu alte instituții și organisme ale UE, inclusiv cu CESE, ca fiind de o importanță capitală și așteaptă cu interes să rămână în strânsă legătură și să mențină un dialog deschis.

Precizând prioritatea principală a Președinției, ea a subliniat că „Suedia preia Președinția într-o perioadă de provocări fără precedent pentru Uniune. Agresiunea belică brutală a Rusiei împotriva Ucrainei va continua să domine agenda europeană.”

Președinția suedeză va depune eforturi pentru a susține unitatea europeană și pentru a face Uniunea mai verde, mai sigură și mai liberă, punând accentul pe:

- securitate;
- competitivitate;
- tranziția verde și energetică;
- valorile democratice și statul de drept. (mp)



Piața unică ar trebui să fie în serviciul cetățenilor, și nu invers

Pentru a marca cea de-a 30-a aniversare a pieței unice a UE în acest an, sesiunea plenară a CESE din ianuarie a găzduit o dezbateră cu comisarul Margrethe Vestager pentru a discuta despre modalitățile de a depăși ceea ce ar putea fi cea mai mare

provocare pentru generația următoare.

Piața unică este considerată, pe scară largă, cea mai mare realizare a UE, dar crizele actuale, cum ar fi schimbările climatice, COVID-19 și războiul din Ucraina, i-au demonstrat vulnerabilitatea la perturbări neprevăzute. Cum realizăm tranziția verde și cea digitală în UE fără a încălca principiile pieței libere și fără a dăuna competitivității întreprinderilor europene? Comisia are un plan pentru a depăși aceste probleme, pe care îl va dezvălui în luna februarie.

În sesiunea sa plenară din ianuarie, CESE a sugerat modalități specifice de dezvoltare în continuare a pieței unice, recomandând, în același timp, să se pună accentul pe competitivitatea Europei. Președinta CESE, **Christa Schweng** a afirmat: „Numai o Europă competitivă poate crea prosperitate și bunăstare, precum și soluții durabile la problemele climatice și de mediu. Este esențial să se ofere întreprinderilor din UE un mediu favorabil pentru inovare, investiții și comerț, inclusiv condiții de concurență echitabile față de concurenții străini.”

Vicepreședinta executivă a Comisiei Europene, **Margrethe Vestager**, a recunoscut că piața unică trebuie să continue să lucreze pentru UE, reamintind în același timp că „Europa ar arăta cu totul altfel dacă piața unică nu ar fi fost creată în urmă cu treizeci de ani”.

Unul dintre elementele-cheie ale dezbaterii a fost chestiunea ajutoarelor de stat pentru redresarea economică și dubla tranziție. Există o teamă din ce în ce mai mare că acest lucru va pune în pericol economiile mai mici și comerțul mondial dacă nu rămâne un impuls pe termen scurt.

Dezbaterea s-a încheiat cu intervențiile președintelui Grupului „Organizații ale societății civile” al CESE, **Séamus Boland**, a președintelui Grupului „Lucrători” al CESE, **Oliver Röpke**, și a unui membru al Grupului „Angajatori” al CESE, **Felipe Medina**. (tk)



[Rețeaua pentru dezvoltare durabilă? avertizează cu privire la riscul unui „deceniu pierdut pentru Agenda 2030”](#)

O dezbateră care a avut loc la sediul CESE la 24 ianuarie a arătat că UE nu reușește să îndeplinească obiectivele Agendei 2030 a ONU. Cu toate acestea, mai sunt speranțe. UE are ocazia de a prelua rolul de lider în acest domeniu, inclusiv prin acordarea de sprijin financiar. CESE joacă un rol important în monitorizarea progreselor înregistrate.

Sesiunea plenară a CESE din luna ianuarie a găzduit o dezbateră cu **Guillaume Lafortune**, vicepreședintele Rețelei de soluții pentru dezvoltare durabilă, pe tema punerii în aplicare a obiectivelor de dezvoltare durabilă ale ONU (ODD).

DI Lafortune a prezentat [Raportul pe 2022 privind dezvoltarea durabilă a Europei](#), elaborat cu sprijinul CESE. Conform **dlui Lafortune**, UE nu reușește să îndeplinească obiectivele. Între timp, progresele înregistrate încetinesc în întreaga lume, iar țările în curs de dezvoltare, în special, care se confruntă cu constrângeri financiare severe, rămân în urmă.

Raportul recomandă UE să pledeze, în cadrul sistemului Națiunilor Unite, pentru un plan mondial în vederea creșterii finanțării internaționale destinate ODD. Președinta CESE, **Christa Schweng**, a reluat această idee, subliniind importanța rolului de lider al UE în ceea ce privește realizarea transformărilor mondiale.

CESE va juca, de asemenea, un rol esențial în prima revizuire voluntară a Comisiei Europene, prevăzută pentru iulie 2023, care va aduce laolaltă punctele de vedere ale părților interesate cu privire la progresele înregistrate pe calea realizării ODD. CESE a recomandat o abordare transversală a obiectivelor, având în vedere caracterul interconectat al ODD și al țărilor lor respective, și a propus lansarea unei noi platforme pentru a promova implicarea structurată a societății civile în politicile legate de ODD. (gb)



[UE trebuie să interzică produsele obținute prin muncă forțată și să susțină drepturile omului](#)

UE trebuie să combată toate formele de muncă forțată și să devină lider mondial în domeniul drepturilor omului, a insistat CESE într-un aviz adoptat în sesiunea sa plenară din ianuarie.

În avizul său „[Interzicerea produselor provenite din muncă forțată](#)”, elaborat de **Thomas Wagnsonner**, Comitetul sprijină propunerea Comisiei Europene de interzicere a produselor fabricate prin muncă forțată de pe piața Uniunii, subliniind că este esențial ca toate statele membre ale UE să ratifice Protocolul din 1914 la Convenția privind munca forțată a Organizației Internaționale a Muncii (OIM) din 1930.

De asemenea, CESE constată cu satisfacție că propunerea include combaterea muncii forțate a copiilor și solicită Comisiei să accelereze acest proces prin includerea, în domeniul de aplicare al regulamentului, a convențiilor OIM existente privind munca copiilor.

DI Wagnsonner a declarat: „Promovarea drepturilor economice, sociale, culturale și a drepturilor fundamentale ale lucrătorilor și, prin urmare, eradicarea tuturor formelor de muncă forțată și de exploatare sunt esențiale pentru a asigura, în special, poziția de lider mondial a UE în domeniul drepturilor omului și al democrației”.

Pentru a preveni munca forțată, CESE subliniază importanța cooperării internaționale și a ancorării instituționale a societății civile organizate în noua propunere a Comisiei, recomandând orientări pentru sprijinirea întreprinderilor, o bază de date specifică cu indicatori de risc și un sistem de evaluare comparativă. (mp)



Criza prețurilor la energie: UE trebuie să sprijine consumatorii și întreprinderile

Răspunsul UE la criza prețurilor la energie ar trebui să vizeze protejarea tuturor gospodăriilor și întreprinderilor pentru care achitarea facturilor la energie constituie o problemă majoră. Acesta este principalul mesaj al [avizului](#) pe tema „Politica economică a zonei euro pentru 2023”, adoptat în sesiunea plenară din ianuarie.

CESE sprijină propunerea pe două niveluri a Comisiei Europene de protejare a persoanelor cele mai vulnerabile: până la un anumit nivel de consum de energie, consumatorii vulnerabili vor plăti sub prețul pieței.

Cu toate acestea, Comitetul avertizează că această politică ar trebui să se adreseze atât persoanelor aflate sub pragul sărăciei, cât și celor care aparțin clasei de mijloc inferioare, care nu vor putea achita facturile de energie la prețul pieței.

Raportorul avizului, **dl Dandea**, a afirmat: „În această iarnă 2022-2023, Uniunea se confruntă cu probleme majore. Pentru a proteja cu adevărat gospodăriile vulnerabile de criza prețurilor la energie, politica pe două niveluri a Comisiei trebuie să fie favorabilă incluziunii”.

Pentru a preveni închiderea întreprinderilor, CESE sprijină propunerea Comisiei ca statele membre să utilizeze cadrul temporar de criză pentru ajutoarele de stat și le îndeamnă să utilizeze toate mijloacele posibile pentru a ajuta întreprinderile, în special cele mici și mijlocii.

Pentru a limita creșterea inflației, Banca Centrală Europeană a utilizat instrumentele politicii monetare, dar acest demers poate avea succes numai în coordonare cu politica fiscală a țărilor din zona euro (mp)



UE ar trebui să intensifice cooperarea internă și internațională pentru a proteja oceanele

Intensificarea cooperării internaționale este esențială pentru ca oceanele să devină durabile până în 2030 și pentru a asigura securitatea și siguranța pe mare, afirmă CESE într-un nou [aviz](#) adoptat în sesiunea sa plenară din ianuarie.

Având în vedere complexitatea sa, guvernarea oceanelor nu poate fi considerată doar o „problemă marină”, necesitând o abordare multidisciplinară și integrată pentru a sprijini factorii de decizie de la toate nivelurile.

Impactul uman asupra oceanelor rezultă adesea din activități terestre. O parte semnificativă a poluării marine provine din eliberarea de deșeuri, pesticide, antibiotice, fosfați și materiale plastice, fără a mai

menționa problema munițiilor neexplodate.

Potrivit CESE, rolul UE în calitate de legiuitor și de actor internațional care consolidează rețelele și parteneriatele internaționale este esențial, iar diversele părți interesate ar trebui să fie implicate în mod eficient și transparent în fiecare etapă a procesului.

„UE are un rol de lider în eforturile depuse pentru protejarea oceanelor, dar toate țările trebuie să-și îndeplinească misiunea: doar așa noile generații vor putea încă să spună că planeta noastră e una albastră”, a declarat raportorul acestui aviz, **Stefano Palmieri**.

Pentru a atinge neutralitatea emisiilor de carbon până în 2050 și sustenabilitatea până în 2030, UE ar trebui să se concentreze pe luarea de măsuri pentru a proteja starea bună a mediului marin și stocurile de pește, ambele fiind vitale pentru numeroase comunități. (mp)



Securitate înseamnă? mai mult decât apărare

În sesiunea sa plenară din ianuarie, CESE a dezbătut viziunea „Busola strategică” a UE pentru securitate și apărare, argumentând că securitatea ar trebui înțeleasă în sens larg, cu mult dincolo de apărarea militară. Societatea civilă nu ar trebui să fie un simplu spectator în chestiuni de securitate: în vremuri de criză poate avea un rol stabilizator, după cum s-a dovedit în războiul din Ucraina.

În avizul din proprie inițiativă privind [Busola strategică a UE](#), CESE a exprimat necesitatea unei definiții mai largi, deoarece conceptul actual de securitate în UE este prea restrâns. „Securitatea înseamnă mai mult decât simpla apărare militară. Într-o perioadă de amenințări hibride complexe, conceptul de securitate ar trebui extins pentru a include și aspecte legate de securitatea energetică, digitală, a transporturilor, a apei și alimentară, securitatea cetățenilor și ingerințele străine”, a declarat **Christian Moos**, raportorul avizului CESE.

Avizul susține că, în paralel cu capacitățile naționale, planificarea în domeniul apărării și achizițiile publice comune, UE ar trebui să-și investească în continuare resursele limitate în principal în politici și mecanisme civile, pentru a permite prevenirea conflictelor. În acest sens, societatea civilă poate aduce o schimbare reală prin rețelele sale sociale și economice și prin puternicul său potențial de diplomatie publică și culturală.

Revenirea războiului în Europa odată cu agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei a fost un „semnal de alarmă” pentru relația UE cu NATO.

„Până în prezent, UE și NATO nu au exploatat pe deplin potențialul cooperării lor. Consolidarea pilonului european al securității și apărării echivalează cu consolidarea NATO. Atunci când vorbim despre consolidarea capacităților de apărare ale UE, nu este vorba de a concura cu NATO, ci de a o completa”, a declarat raportorul și membrul CESE, **Peter Clever**. (mt)



Noua strategie a UE privind serviciile de îngrijire reprezintă un test decisiv pentru Europa socială?

CESE a salutat propunerea Comisiei Europene privind o strategie europeană cuprinzătoare în materie de îngrijire, care ar trebui să le garanteze tuturor europenilor posibilitatea de a beneficia de servicii de asistență medicală și de îngrijire de înaltă calitate pe

toată durata vieții lor.

CESE a întâmpinat propunerea Comisiei privind Strategia europeană privind serviciile de îngrijire ca pe un pas important către realizarea unei structuri de îngrijire accesibile și la prețuri abordabile în Europa, care să răspundă nevoilor beneficiarilor serviciilor de îngrijire de la naștere și până la senectute și să acorde sprijin tuturor furnizorilor de astfel de servicii, indiferent de statutul lor profesional.

În [avizul](#) adoptat în sesiunea sa plenară din luna ianuarie, CESE a formulat o serie de recomandări în ceea ce privește strategia și cele două propuneri ale acesteia, și anume cea privind educația și îngrijirea timpurie (ECEC) și cea privind îngrijirea pe termen lung, adoptate de Consiliu în luna decembrie.

CESE și-a reînnoit, de asemenea, propunerea în ceea ce privește lansarea unei garanții europene privind îngrijirea. Similar Garanției pentru tineret a UE, acest instrument ar contribui la asigurarea unor servicii de asistență medicală și de îngrijire de calitate pentru toți cei care trăiesc în UE. El ar aborda, totodată, situațiile deficitare în materie de îngrijire și ar promova condiții de muncă decente atât pentru îngrijitorii formali, cât și pentru cei informalii.

„Considerăm că, pe lângă a fi disponibile, accesibile și la prețuri abordabile, serviciile de îngrijire ar trebui să fie favorabile incluziunii, durabile și bazate pe drepturile omului. Pentru numeroși europeni, îngrijirea de înaltă calitate pentru toți nu este încă o realitate”, a afirmat raportoarea avizului, **Kinga Joó**.

În aviz se subliniază necesitatea de a acorda prioritate accesibilității din punctul de vedere al prețurilor și continuității serviciilor de îngrijire, ca răspuns la șocurile actuale legate de războiul din Ucraina, de criza energetică și de cea a costului vieții. Totodată, se solicită acordarea unei finanțări corespunzătoare sectorului îngrijirilor și li se cere statelor membre să se asigure că locurile de muncă din sectorul îngrijirilor sunt atractive și remunerate și valorificate în mod corespunzător.

„Abordarea pe care am adoptat-o în avizul nostru ține seama de preocupările formulate de actorii societății civile. Ea se bazează pe însăși idealul Europei sociale. Subliniem, de asemenea, rolul statelor membre, întrucât ele reprezintă principalul pilon al strategiei privind serviciile de îngrijire. Dacă nu reușim să convingem statele membre să își asume responsabilitatea pentru problemele menționate și să remedieze lacunele din sistemele lor naționale, strategia nu va da mari rezultate”, a afirmat coraportoarea avizului, **Zoe Tzotze-Lanara**.

Printre principalele recomandări formulate în aviz se numără acordarea de sprijin familiilor, în rolul lor fundamental în ceea ce privește îngrijirea, realizarea unei cartografieri rapide a nevoilor și realităților îngrijitorilor familiari și a celor informalii, asigurarea echilibrului de gen și a egalității atât în sectorul îngrijirii formale, cât și în cel al îngrijirii informale și asigurarea unei mai bune protecții a drepturilor tuturor lucrătorilor din sistemul serviciilor de îngrijire, indiferent de statutul lor în materie de migrație și de ședere.

(II)

ȘTIRI DESPRE GRUPURI



Planul industrial al Pactului verde: Un proiect în curs care trebuie să ducă la crearea unei agende privind competitivitatea

redactat de Stefano Mallia, președintele Grupului „Angajatori” al CESE

Propunerea Comisiei este incompletă și trebuie inclusă într-o viziune pe termen lung pentru o agendă privind competitivitatea

La 1 februarie 2023, Comisia Europeană a prezentat primul său răspuns la pachetul de măsuri privind clima fără precedent prezentat de președintele SUA, Joe Biden, Legea privind reducerea inflației (*Inflation Reduction Act*, IRA), care sprijină industria americană cu subvenții record în valoare de 369 miliarde USD. Propunerea acoperă multe aspecte – cadrul de reglementare previzibil, accesul la finanțare, forța de muncă calificată adecvată și agenda privind comerțul deschis – dar, după o primă evaluare, angajatorii din UE au ajuns la concluzia că rămân multe de făcut dacă dorim să obținem competitivitate pe termen lung.

În primul rând și cel mai important, nu trebuie să ignorăm cealaltă parte a ecuației tranziției verzi, tranziția digitală.

În al doilea rând, este util să se sublinieze că doar subvențiile în sine nu vor rezolva problema. Adevărata problemă pe care o ridică IRA nu este doar valoarea subvențiilor, care sunt de fapt mai mici decât ce oferă bugetul și diversele fonduri ale UE, ci mai degrabă combinația dintre subvenții și prețurile scăzute la energie din SUA. Combinația dintre cei doi factori face ca IRA să fie problematică pentru Europa. Se adaugă la aceasta productivitatea comparativ scăzută a industriilor UE și, iată cum ne confruntăm cu o situație foarte periculoasă pentru economia europeană. Subvențiile au divizat deja statele membre ale UE și, în cele din urmă, vor duce la fragmentarea pieței unice și la curse dăunătoare și vor slăbi dezvoltarea regională.

În al treilea rând, planul Comisiei pare să se bazeze pe o abordare învechită de tip „alege câștigătorul”. Aceasta sugerează un scenariu în care factorii de decizie politică ar stabili obiective pentru capacitatea industrială, pe baza unei analize sectoriale specifice și luând în considerare lanțurile valorice și de aprovizionare în ansamblul lor, determinând astfel ce întreprinderi să favorizeze în ce privește sprijinul financiar și de reglementare. Termenul de „sector al tehnologiilor curate” este deja arbitrar, întrucât tranziția verde are loc în toate sectoarele și în toate tipurile de întreprinderi.

Cu toții știm care este adevărata problemă: competitivitatea. Există o nevoie urgentă de a recâștiga teren, iar tranziția către economia verde ne oferă o astfel de oportunitate. Dar competitivitatea și crearea de locuri de muncă trebuie să devină un mod de viață și un element central al procesului nostru de elaborare a politicilor. Acesta este motivul pentru care angajatorii din UE pledează pentru o agendă privind competitivitatea.



[Un dialog social puternic pentru o Europă cu adevărat social?](#)

Redactat de Grupul „Lucrători” al CESE

Grupul „Lucrători” al CESE salută călduros **inițiativa de dialog social** publicată recent de Comisia Europeană. Ea transmite un **semnal puternic lucrătorilor și cetățenilor UE care se confruntă în prezent cu o criză gravă provocată de costul vieții.**

Acordurile dintre partenerii sociali privind salariile și condițiile de muncă echitabile pot constitui măsuri ferme de atenuare a efectelor inflației asupra familiilor care lucrează, pe modelul celor aplicate în timpul pandemiei, când negocierile colective din întreaga Europă au făcut posibile acordurile privind reducerea timpului de muncă, telemunca și protocoalele de sănătate și securitate, și au pregătit terenul pentru o redresare mai echitabilă.

De aceea, dialogul social și negocierea colectivă reprezintă coloana vertebrală a modelului social european și un element de bază al democrației și al creșterii economice durabile și ar trebui menținute ca atare.

Cu toate acestea, dialogul social este departe de a fi o realitate pretutindeni în Europa, deoarece, în unele state membre, partenerii sociali nu dispun de capacitate organizațională și este mai puțin probabil ca noile forme mai noi de muncă, precum munca prin intermediul platformelor, să fie recunoscute. Ponderea lucrătorilor care au contracte colective de muncă la nivel național a scăzut semnificativ în ultimele decenii.

Prin urmare, inițiativa Comisiei Europene este salută călduros ca un pas în direcția bună, deși va fi nevoie de mai multă claritate în ceea ce privește rolul statelor membre în stabilirea unor mecanisme obligatorii de implicare a partenerilor sociali. (mg)



[Dezvoltarea competențelor pentru ca piața forței de muncă să devină accesibilă tuturor](#)

Redactat de Ioannis Vardakastanis, vicepreședintele Grupului „Organizații ale societății civile” al CESE

Anul european al competențelor ar trebui să reprezinte o oportunitate de a elimina lacunele - un an în care să fie abordate barierele care împiedică multe persoane din UE să își găsească locuri de muncă mulțumitoare și de calitate. Într-un moment în care forța de muncă a UE este în scădere, este mai important ca oricând să ne concentrăm asupra valorificării potențialului celor care sunt prea des excluși de pe piața deschisă a forței de muncă, investind în competențe.

Dezvoltarea competențelor care corespund cerințelor de pe piețele actuale și viitoare ale locurilor de muncă va trebui, desigur, să țină seama de digitalizarea tot mai mare a economiilor noastre. Aceasta înseamnă eliminarea diferențelor în materie de competențe digitale, nu în ultimul rând în cazul grupurilor precum persoanele cu handicap și persoanele în vârstă care sunt încă active pe piața forței de muncă. În societățile noastre moderne, alfabetizarea digitală nu este doar un instrument care ajută oamenii să își găsească locul pe piața muncii, ci este, de asemenea, o condiție prealabilă pentru a trăi independent și o șansă de care nimeni nu ar trebui să fie lipsit.

Cu toate acestea, promovarea competențelor adaptate exigențelor viitorului economiilor noastre nu ar trebui să depindă exagerat de mult de competențele digitale. Anul european al competențelor ar trebui să fie, de asemenea, o platformă de promovare a importanței și valorii ocupării forței de muncă în sectoarele tehnic, manual și profesional. Competențele necesare în aceste sectoare sunt subevaluate de prea multă vreme, la fel ca și funcțiile esențiale pe care le îndeplinesc în societățile noastre. Având în vedere că tranziția verde constituie o piatră de temelie a proiectului UE de transformare a economiei sale în anii următori, există o nevoie deosebită de expertiză tehnică și manuală pentru a se ajunge la o transformare reală. Pentru a realiza acest lucru, mulți lucrători vor trebui să se recalifice, iar aici ar trebui să se profite de oportunitatea de a implica și persoanele excluse de obicei de pe piața forței de muncă și de a le dezvolta competențele.

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



Zilele societății civile 2023

Zilele societății civile din acest an vor evidenția rolul fundamental al organizațiilor societății civile în asigurarea și protejarea atât a coeziunii sociale, cât și a democrației reziliente în Europa.

Europa se confruntă cu provocări stringente și fără precedent: un război pe teritoriul său, redresarea în urma crizei provocate de pandemia de COVID-19, o criză energetică bulversantă, dar și multe amenințări la adresa modelului său democratic într-o lume în schimbare rapidă, din ce în ce mai digitală. Evenimentul va aborda amenințările existențiale recurente la adresa valorilor democratice în cadrul unei conversații deschise și incluzive, discutând chestiuni precum:

- Cum vedem democra?ia participativ? ?i deliberativ? în viitor?
- Cum putem democratiza economia european??
- Cum ar trebui finan?at? societatea civil??
- Ce înseamn? drepturile digitale pentru cet??eni?
- De ce competen?e avem nevoie pentru a consolida participarea democratic??

Alăturați-vă evenimentului la CESE și participați la dezbaterile cu părțile interesate și cu instituțiile europene cu privire la rolul crucial pe care societatea civilă organizată îl are ca agent al schimbării în depășirea crizei actuale.

Pentru mai multe informații și înscriere faceți click [aici](#). Urmăriți-ne pe Twitter @EESC_LiaisonG #CivSocDays.



Elevi îi primesc pe membrii CESE în perioada premergătoare manifestării „Europa ta, părerea ta!”

În lunile februarie și martie, membri ai Comitetului Economic și Social European vizitează **treizeci și cinci de școli** situate în statele membre ale UE și în șapte țări candidate, pentru a pregăti participarea lor la manifestarea „Europa ta, părerea ta!”, adunarea tineretului care se va desfășura la Bruxelles, la 23 și 24

martie 2023.

Anul acesta va avea loc cea de-a 14-a ediție a manifestării CESE dedicate tineretului, „Europa ta, părerea ta!” (*Your Europe, your Say!* - YEYS), care se va desfășura din nou cu prezență fizică, după o pauză de trei ani cauzată de pandemia de COVID-19. Intitulată „Dialoguri cu tinerii pe tema democrației”, această ediție a manifestării urmărește să-i ajute pe tineri să înțeleagă semnificația valorilor europene și a cetățeniei active într-o democrație participativă.

În acest moment, membri ai CESE vizitează țările lor respective, pentru a-i întâlni pe elevii din școlile care au fost selectate pentru a participa la acest exercițiu practic de inițiere în democrația reprezentativă a UE, și pentru a-și asuma rolul de mentori pentru ei (în fotografie, **Cillian Lohan, vicepreședinte al CESE**, cu elevi din școala din țara sa, Irlanda).

Elevii, cu vârste cuprinse între 16 și 18 ani, vor călători apoi la Bruxelles în luna martie, pentru a participa la ateliere și grupuri de lucru, cu scopul de a ajunge la un consens.

Propunerile lor privind promovarea angajamentului tinerilor și a cetățeniei active vor fi prezentate apoi instituțiilor europene și factorilor politici și de decizie europeni de la nivel înalt.

Această manifestare consacrată tineretului urmărește să crească gradul de înțelegere a modului în care

grupuri care urmăresc interese diferite reușesc să ajungă la acorduri sociale.

Manifestarea finală va avea loc la 23 și 24 martie. Printre oratori se vor număra:

- **Christa Schweng**, președinta CESE
- **Cillian Lohan**, vicepreședintele pentru comunicare al CESE
- **Kira Marie Peter-Hansen**, cea mai tânără politiciană aleasă în funcția de deputată în **Parlamentul European** (Grupul Verzilor/Aliația Liberă Europeană), vicepreședinta Subcomisiei pentru chestiuni fiscale
- **Ismael Páez Civico**, membru al consiliului de administrație al Forumului European de Tineret
- **Themis Christophidou**, directoare generală pentru educație, tineret, sport și cultură în cadrul Comisiei Europene

Mai multe detalii despre #YEYS2023 sunt disponibile pe [site-ul web al manifestării](#). (ab)

Comitetul de redacție

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

La realizarea acestui număr au contribuit

Millie Tsoumani (mt)
Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Giorgia Battiato (gb)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katerina Serifi (ks)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Margarita Gavanis (mg)
Margarida Reis (mr)
Pablo Ribera Paya (prp)
Thomas Kersten (tk)

Coordonare

Agata Berdys (ab)
Giorgia Battiato (gb)

Technical support
Bernhard Knobloch (bk)
Joris Vanderlinden (jv)

Adresa

Comitetul Economic și Social European
Clădirea Jacques Delors, 99 Rue Belliard, B-1040
Bruxelles, Belgia
Tel. (+32 2) 546.94.76
E-mail: eescinfo@eesc.europa.eu

CESE Info se publică de nouă ori pe an, cu ocazia sesiunilor plenare ale Comitetului. CESE Info este disponibil în 23 de limbi.

CESE Info nu poate fi considerat o înregistrare oficială a lucrărilor CESE, pentru aceasta fiind necesară consultarea Jurnalului Oficial al Uniunii Europene sau a altor publicații ale Comitetului.

Reproducerea permisă cu condiția menționării CESE Info ca sursă și a trimiterii linkului către redacție.

03/2023